

٥

الإشارة: إب / ل ب ١٠١٧٥

التاريخ: ٣١ تموز ٢٠١١

السيد / م
٢١
١٢

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحية واحتراما وبعد،،،

تنفيذاً لأحكام المادة (٦) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة ٢٠٠٤، يسرنا أن نرفق لكم البيانات المالية المرحلية الموجزة لشركة بنك الإستثمار العربي الأردني للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مع تقرير المراجعة حولها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

هاني القاضي

المدير العام / الرئيس التنفيذي

هيئة الأوراق المالية السلطة الإدارية الديوان
٣١ تموز ٢٠١١
الرقم المتسلسل: ٩٨٤٥
رقم الملف:
الجهة المختصة:

٥

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة أشهر
المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١
مع تقرير المراجعة

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن
٣٠ حزيران ٢٠١١

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز |
| ب | قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد المرحلي الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ٢٥ - ١ | الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

مسودة للبحث فقط

تقرير المراجعة

ع م / ٣٢٧٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الإستثمار العربي الأردني
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لبنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بأجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لبنك الإستثمار العربي الأردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وادائه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة .

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه قد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان والبنك المركزي الأردني ولاغراض الإدارة .

قائمة (أ)

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣١ كانون أول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	ايضاح	الموجودات
دين	(مراجع غير منقح) دين		
٣٩,٤٥٣,٢٩٠	٤٨,٧٠٣,٤٠٦	٤	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٧١,٩٤٦,٣٣٨	١٤٨,١٧٣,٨٠٩	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧,٠٩٠,٠٠٠	٩,٢١٧,٠٠٠	٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	٣,١٣٠,٨١٤	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٥٠,٢٠٨	-		موجودات مالية للمتاجرة
-	١٦,٣٧٩,٥٩٨	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٢٦٤,٣٠٩,٥٩٠	-		موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٢٣,٨٢٠,٨٥٤	٣١١,٦٢١,٠٣٨	٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
-	٢٩٥,٣٦٧,٧٦٤	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٢,٦٤٥,٤٣٣	-		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
٦,٠٥٥,٩٣٥	٦,٢٩٧,٤٨٨	١١	إستثمارات في شركة حليفة
٢٠,٢٥٢,٤٧١	٢٢,٣٥٦,٨٠٤		ممتلكات ومعدات - بالصافي
١,٦٤٢,٤٦٤	١,٥٩٦,٩٢١		موجودات غير ملموسة
٧٩٥,١٨٣	٨٠٤,٧٨٥		موجودات ضريبية مؤجلة
١٢,٨٠٩,٠١١	١٣,١٤٠,٠٦٠	١٢	موجودات أخرى
٨٧١,١٧٠,٧٧٧	٨٧٦,٧٨٩,٤٨٧		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

١٧٩,٣١٩,٩٠٤	١٦٩,٤٥٦,٣٤٩		المطلوبات :
٥١٧,٠٥٠,١٩٦	٥٤٢,٣١٦,٧٦٧	١٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣١,٤٩٥,٩١٩	٢٧,١٩٦,٠٩٩		ودائع عملاء
١,٤٦١,٠٦٥	١,٣٦٦,٦٩٠		تأمينات نقدية
٥,٣٤٠,٩١٤	٣,٦٨٥,٩٥٤	١٤	مخصصات متنوعة
٢٥٨,٦٥١	-		مخصص ضريبة الدخل
٦,٩٣٤,٧٠٧	٨,٤١٣,١٤١	١٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٧٤١,٨٦١,٣٥٦	٧٥٢,٤٣٥,٠٠٠		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات

١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		حقوق الملكية :
١٢,٧٩٠,٦٩٢	١٢,٧٩٠,٦٩٢		حقوق مساهمي البنك
٢,٨٩٣,٠٢١	٢,٨٩٣,٠٢١		رأس المال المكتتب به
٢٧٢,٠٠٠	٢٧٢,٠٠٠		الإحتياطي القانوني
-	(٣,٢٠٧,٥٧٤)	١٦	إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
١,٠٨٠,٤٣٨	-	١٦	فروقات ترجمة عملات أجنبية
١٢,٠٩٤,١٩٣	٥,٠٢١,٧٤٨	١٧	إحتياطي تقييم موجودات مالية - صافي بعد الضريبة
-	٦,٤٨٠,٣٥٧		التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة
١٢٩,١٣٠,٣٤٤	١٢٤,٢٥٠,٢٤٤		أرباح مدورة
١٧٩,٠٧٧	١٠٤,٢٤٣		الربح للفترة بعد الضرائب
١٢٩,٣٠٩,٤٢١	١٢٤,٣٥٤,٤٨٧		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٨٧١,١٧٠,٧٧٧	٨٧٦,٧٨٩,٤٨٧		حقوق غير المسيطرين
			مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٠) جزء ١ من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

قائمة (ب)

بنك الاستثمار العربي الأردني

شركة مساهمة عامة محدودة

عسل - الأردن

قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير منقح)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٢٢,٧٨٢,١٣٤	٢١,٦٢٥,٨٧٨	١١,٥١٦,٠٤٦	١٠,٥٩٠,٢٥٢	١٨	الفوائد الدائنة
(١,٩٢٩,٩٥١)	(٨,١٨٧,٩٧٨)	(٥,٠٧٨,٧٤٢)	(٤,٥٢٢,١٠١)	١٩	الفوائد المدينة
١٢,٨٥٢,١٨٣	١٢,٦٣٧,٩٠٠	٦,٤٣٧,٣٠٤	٦,٠٦٨,١٥١		صافي إيرادات الفوائد
٢,٢٤٤,٤٠٤	٢,٣٥٣,٢١٠	١,٠٦١,٨٨٦	١,١٣٨,٧٥٨		صافي إيرادات الصمولات
١٥,٠٩٦,٥٨٧	١٤,٩٩١,١١٠	٧,٤٩٩,١٩٠	٧,٢٠٦,٩٠٩		صافي إيرادات الفوائد والمعاملات
١٦٥,١٩٧	١٠٩,٧٠٩	٥١٥,٢٤٥	٤٢٣,٦٤٤		أرباح عملات أجنبية
-	٧٠٠,٨١٥	-	٥١٥,١٧٥	٢١	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١٠,٥٨٩)	-	(٧٥,٧٩٢)	-		(خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
-	٤١٤,٤١٠	-	١٥٤,٢٧٩	٢٢	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
(٢٥٧,٧١٦)	-	(٢٤٥,٣٦٧)	-		(خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
٥٤٧,٢٦٣	٥٢٦,٤٩٩	٣٣١,٥٢٨	٧١,٢٠٦		إيرادات أخرى
١٦,٢٦٠,٧٤٢	١٧,٥٤٢,٥٤٣	٨,٠٢٤,٨٠٤	٨,٣٧١,٢١٣		إجمالي الدخل
٣,٢٤٦,٤٤٦	٣,٥٢٤,٠٧٥	١,٦٣٨,٦٦٧	١,٧١٣,٩٥٩		نفقات الموظفين
٥٠٢,١٣٨	٦٣٨,٠١٣	٢٦٠,١٧٣	٣١٩,٨٦٨		استهلاكات وإطفاءات
٢,٨٨٠,١٢٦	٣,١٨٧,٦٦٣	١,٥١٩,١٧٨	١,٧٢٦,٥٤١		مصاريف أخرى
٣٩٠,٧٦٩	١,٦٦٠,٠٠٠	-	١٦٠,٠٠٠	٩	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٦٧٥,٧٨١	٣٦٦,٢٨٢	٥٩٧,٥٠٢	٣٢٥,٠١٨		مخصصات متنوعة
٧,٧٩٥,٢٦٠	٩,٢٧٦,٠٣٣	٤,٠١٥,٥٢٠	٤,٢٩٥,٣٨٦		إجمالي المصروفات
٨,٤٦٥,٤٨٢	٨,١٦٦,٥١٠	٤,٠٠٩,٢٨٤	٤,٠٧٥,٨٢٧		الربح من التشغيل
-	٢٤١,٥٥٣	-	٢٤١,٥٥٣	١١	حصة البنك من أرباح شركة حليفة
٨,٤٦٥,٤٨٢	٨,٤٠٨,٠٦٣	٤,٠٠٩,٢٨٤	٤,٣١٧,٣٨٠		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (د)
(١,٨٢٨,٧٣٩)	(١,٨٥١,٥٨٨)	(٨٣٢,١٦٠)	(١,٠٣٥,٢٤٢)	١٤	ضريبة الدخل
٦,٦٣٦,٧٤٣	٦,٥٥٦,٤٧٥	٣,١٧٧,١٢٤	٣,٢٨٢,١٣٨		الربح للفترة قائمة (ج) و(د)
٦,٥٣٩,٥٨٩	٦,٤٨٠,٣٥٧	٣,١٦٠,٦٠٣	٣,٢٢٥,٤١٩		ويعود إلى :
٩٧,١٥٤	٧٦,١١٨	١٦,٥٢١	٥٦,٧١٩		مساهمي البنك
٦,٦٣٦,٧٤٣	٦,٥٥٦,٤٧٥	٣,١٧٧,١٢٤	٣,٢٨٢,١٣٨		حقوق غير المصيطرين
					حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)
فلس / دينار	فلس / دينار				
٠,٠٦٥	٠,٠٦٥				

قائمة (ج)

بنك الإستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للالثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار
٦,٦٣٦,٧٤٣	٦,٥٥٦,٤٧٥	٣,١٧٧,١٢٤	٣,٢٨٢,١٣٨

ربح الفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر:		بنود الدخل الشامل الآخر:	
(٢١٧,٤٤٥)	(١,٩٠٣,٤٧٩)	(٥٠٠,٠٠٩)	(٨٦٥,٠٣٠)
-	٣٧,٣٠٣	-	٣٧,٣٠٣
٦,٤١٩,٢٩٨	٤,٦٩٠,٢٩٩	٢,٦٧٧,١١٥	٢,٤٥٤,٤١١

التغير في احتياطي تقييم الموجودات المالية بصافي بعد الضريبة

أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

إجمالي الدخل الشامل الآخر للفترة - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل الآخر العائد إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

٦,٣٢٢,١٤٤	٤,٦١٤,١٨١	٢,٦٦٠,٥٩٤	٢,٣٩٧,٦٩٢
٩٧,١٥٤	٧٦,١١٨	١٦,٥٢١	٥٦,٧١٩
٦,٤١٩,٢٩٨	٤,٦٩٠,٢٩٩	٢,٦٧٧,١١٥	٢,٤٥٤,٤١١

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٠) تعتبر جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة التغيرات في حقوق المالك المرحلية الموضوعة
صالح - الأردن
(مراجعة غير منقطة)

[illegible]

تطعن السلطان الإقليمية:

بموجب تعليمات السلطات الإقليمية:

* بظفر التصرف بالحقلي المخطر المصروفه العامة : ٨٠٤٠٧٨٠ دينار لا يمكن التصرف به كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مثال منافع ضريبية مرجحة بما في ذلك الترخيص
بظفر التصرف بالحقلي المخطر المصروفه العامة : ٨٠٤٠٧٨٠ دينار لا يمكن التصرف به كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ مثال منافع ضريبية مرجحة بما في ذلك الترخيص

يُسلّم رصيد الأرباح الصّورة مبلغ ٨٠٠,٧٨٥ لليون و يونس - حسن
بموجب إجماع الهيئة العامة للمنفذ بتاريخ ٢٣ آذار ٢٠١١، فقر توزيع أرباح ما مقداره ١٠٪ من رسلال للهيئة وفقاً على المساهمين في - حسن

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٧,٠١١ دينار لا يشمل المصروفات.

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٠) تعتبر جزءاً من هذه الوثيقة.

قائمة (هـ)

بنك الاستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
٨,٤٦٥,٤٨٢	٨,٤٠٨,٠٦٣	الأنشطة التشغيلية
		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)
٥٠٢,١٣٨	٦٣٨,٠١٣	تعديلات لبنود غير نقدية:
٣٩٠,٧٦٩	١,٦٦٠,٠٠٠	استهلاكات وإطفاءات
٨٥,٧٨١	٨٣,٦٨٥	مخصص تكدي التسهيلات الائتمانية المباشرة
-	(٢٤١,٥٥٣)	مخصص تعويض نهائية الخدمة
٥٩٠,٠٠٠	٢٨٢,٥٩٧	حصة البنك من أرباح شركات حليفة
٥٩٨,٦٥٩	(٣٢٨,٥١٦)	مخصصات متنوعة أخرى
١٠,٦٣٢,٨٢٩	١٠,٥٠٢,٢٨٩	تأثير تغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات:
-	(٢,٢٠٠,٠٠٠)	(الزيادة) في الإيداعات لدى البنك المركزي الأردني (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
(٢٤,٦٢٤,٨٨٧)	(٢,١٢٧,٠٠٠)	(الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
(١٣٦,٧٤٧)	(٢,٧٨٠,٦٠٦)	(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل / موجودات مالية للمتجررة
(١٦,٦٦٨,٠٦٤)	١٠,٥٣٩,٨١٦	النقص (الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٧,٠٤٣,٣٣٧)	(٣٣١,٠٤٩)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
١١,٤٩٤,٢١٠	(٩,١٩٩,٤١٠)	(النقص) الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
٥٢,٣٨٤,٩٩٢	٢٥,٢٦٦,٥٧١	الزيادة في ودائع العملاء
(٣,٨٦٠,٣٣٤)	(٤,٢٩٩,٨٢٠)	(النقص) في تأمينات نقدية
(١,٣٧٤,٥٠٧)	١٢٩,٢٦٤	الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى
٢٠,٨٠٤,١٥٥	٢٥,٥٠٠,٠٥٥	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب والمخصصات المدفوعة
(١٤٤,٣٢٢)	(٤٦٠,٦٥٧)	المخصص المدفوع
(٣,٠٦٢,٩٧٧)	(٣,٥١٦,١٥٠)	الضرائب المدفوعة
١٧,٥٩٦,٨٥٦	٢١,٥٢٣,٢٤٨	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:
٥,١٧١,٩٥٥	(٢٧٢,٧٢٢,٣٣١)	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة / موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(٥٢,٨١٠,٥٠٧)	٢٤٦,٣١٠,٨٨٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل القسائل الآخر / موجودات مالية متوفرة للبيع
(١,٧٦٩,٨٦٥)	(٢,٥٨١,٢٠٠)	(شراء) منمتلكات ومعدات
٦٢	٤٩٢	بيع منمتلكات ومعدات
(٨٥,٦٠٠)	(١١٦,٠٩٥)	(شراء) موجودات غير ملموسة
(٤٩,٤٩٣,٩٥٥)	(٢٩,١٠٨,٢٥٠)	صافي (المستخدم في) التدفق النقدي من عمليات التمويل
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
(١٩٦,٥٢٠)	(١٥٠,٩٥٢)	التغير في حقوق غير المميطرين
(٧,٩٧١,٤٧٥)	(٨,٦٥٠,٨٣٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(٨,١٦٧,٩٩٥)	(٨,٨٠١,٧٨٢)	صافي (المستخدم في) عمليات التمويل
(٤٠,٠٦٥,٠٩٤)	(١٦,٣٨٦,٧٨٤)	صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
(٥٩٨,٦٥٩)	٣٢٨,٥١٦	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٨٠,٧٧٣,٠١٥	٣٨,٢٦٦,١٣٤	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٠,١٠٩,٢٦٢	٢٢,٢١٠,٨٦٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١- عام
- إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية ، تأسس بتاريخ أول كانون الثاني ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات وتعديلاته اللاحقة التي كان آخرها رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ ، ومركزه الرئيسي في مدينة عمان . تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات ليصل مقداره إلى ١٠٠ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٧ .
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (١٠) فروع والخارجية وعددها (١) والشركات التابعة له .
- أسهم البنك مدرجة فقط في بورصة عمان .
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٢١) بتاريخ ٢٧ تموز ٢٠١١ .
- ٢- أسس إعداد القوائم المالية
- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة للبنك وشركاته التابعة له ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية الموجزة) وفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
- إن الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
- إن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما أن نتائج الاعمال للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ كما لم يتم إجراء التخصيص على ارباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ باستثناء أثر تطبيق ما يلي :
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الادوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل بتشرين الأول ٢٠١٠

قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني ووفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار ، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنة للفترة السابقة .

أوجد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل في تشرين الأول ٢٠١٠) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية على النحو التالي :

• يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الإعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج أعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

إن أهم تأثير للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) والمتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ، وعلى وجه التحديد المطلوبات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ، إلا إذا كان الاعتراف بآثار التغيرات في مخاطر ائتمان المطلوبات ضمن بنود الدخل الشامل الآخر من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبي في قائمة الدخل الموحد . كما لا يجوز إعادة تنوير لاحقا للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للمطلوبات المالية إلى قائمة الدخل الموحد . وبموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل في قائمة الدخل الموحد .

إن من غير المقبول إظهار الموجودات المالية بالتكلفة سواء تلك المقيمة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر.

إن تفاصيل أثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) المرحلة الأولى مدرجة في الإيضاح رقم (٣٠) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ :

- أ - موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة
 - هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .
 - يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفأ العلوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدني .
 - يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الشامل الآخر في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولي بالخصوص)

ب - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو الهامش أرباح المتاجرة.

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تفيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد.

- يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد.

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية .

ج - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

- تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التذني .

- يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

معييار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) الإفصاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)

- يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

- لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل .

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الإصدار - (معدل)
- تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد .

- لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والائرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
	دينار	%			
الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠%	وساطة مالية	عمان	٥ شباط ٢٠٠٣
بنك الإستثمار العربي الأردني - قطر	١٧,٧٢٥,٠٠٠	١٠٠%	نشاط مصرفي	قطر	٥ كانون أول ٢٠٠٥

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

- ٣ - التقديرات المحاسبية
تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية ومن اهمها الفرضيات التالية :
- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينه بموجب تعليمات البنك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
 - تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعداد الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعداد الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
 - تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
 - يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
 - يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة عن المخصص المقطع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .
 - مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقا للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .
- وبرأي الإدارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة.
- ٤ - نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
بلغ الإحتياطي النقدي مبلغ ٢٥,٦٦٦,٦٥٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (مقابل ٢١,٥٠٩,٠١٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠) .
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب بإستثناء الإحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .
 - شهادات الإيداع البالغة ١٣,٨٠٠,٠٠٠ دينار ، تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ .

- ٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٨,١١٩,٤٠٠ دينار
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (مقابل ٧,٨٤٤,٤٠١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠).
لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

- ٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١
و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ على التوالي.

- ٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
-	٣٠٣,٧٨٢	أسهم مدرجة
-	٢,٨٢٧,٠٣٢	أسهم غير مدرجة *
-	٣,١٣٠,٨١٤	

- * تمثل هذه الأسهم مساهمة البنك في رأسمال شركة فيزا الأردن لخدمات الدفع والتي تم بيعها خلال
شهر تموز ٢٠١١.

- ٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
-	١٣,٣٩٩,٢٩٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر متوفر لها أسعار سوقيه :
-	١٣,٣٩٩,٢٩٧	أسهم شركات مجموع موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقيه
-	٢,٩٨٠,٣٠١	موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقيه :
-	٢,٩٨٠,٣٠١	أسهم شركات مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقيه
-	١٦,٣٧٩,٥٩٨	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
٦١,٨١٦,٢٥٨	٦٢,٧٧٩,٣٠٤	الافراد (التجزئة)
٣,٣٩٨,١٩٥	٣,١٣٤,٩٢٦	قروض *
٥٦,٧٩٠,٧٩٥	٥٧,٦٣٩,٦٢٦	بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
		الشركات الكبرى
١٣٠,٠٥٦,٤٩٧	١٣١,٠٧٣,٦٢١	قروض
		منشآت صغيرة ومتوسطة
٤٣,٧٤٩,١١٤	٣٣,٤٦٤,٠١٢	قروض
٤٣,٣٧٢,٥٤٤	٤١,٢٣٩,٧٧٤	الحكومة والقطاع العام
٣٣٩,١٨٣,٤٠٣	٣٢٩,٣٣١,٢٦٣	المجموع
(٩,٨٠٨,٦٦٨)	(١١,٥١٨,٢٩٩)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
(٥,٥٥٣,٨٨١)	(٦,١٩١,٩٢٦)	ينزل : فوائد معلقة
٣٢٣,٨٢٠,٨٥٤	٣١١,٦٢١,٠٣٨	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

توزيع التسهيلات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
١١,٢٣٠,٥١٥	١١,١٧٨,٦٩٧	مالي
٦٣,٨٤٧,٣٧٤	٥٥,٢٢١,٠٣٤	صناعية
٩٠,٠٧٠,٧٥٧	٩٥,٩٢٣,٧٢٢	تجاره
٥٥,٩٨٥,٩٥٠	٥٥,٥٥٤,٦٣٤	عقارات
٣١١,٢٠٥	٣٧٦,٢١٥	زراعية
١٩,٩٩٨,٠٥٠	١٦,٦٤١,٦٠٦	أسهم
٣٩,٠٠٤,٤٥٩	٣٥,٤٨٥,٣٥٦	أفراد
٤٣,٣٧٢,٥٤٤	٤١,٢٣٩,٧٧٤	حكومة وقطاع عام
٣٢٣,٨٢٠,٨٥٤	٣١١,٦٢١,٠٣٨	

توزيع التسهيلات الائتمانية حسب التوزيعات الجغرافية

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٦٤,٨٠٨,٩١٨	٢٦١,١٥٤,٩٤٨	داخل المملكه
٣٠,١٠٢,٢١٥	٢٩,٦٤٥,٠٠٥	آسيا
٢٨,٩٠٩,٧٢١	٢٠,٨٢١,٠٨٥	أوروبا
٣٢٣,٨٢٠,٨٥٤	٣١١,٦٢١,٠٣٨	

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢١,٩٩٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٣٢,٢٢١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٢٣,١٢١,١٨٨ دينار أي ما نسبته ٧% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٢٠,٢٧٤,٨٣٥ دينار أي ما نسبته ٥,٩٨% كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٩,٩٢٩,٢٦٢ دينار أي ما نسبته ٥,٢٤% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (١٤,٧٢٠,٩٥٤ دينار أي ما نسبته ٤,٤١% كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠).

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٤١,٢٣٩,٧٧٤ دينار أي ما نسبته ١٢,٥٢% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٤٣,٣٧٢,٥٤٤ دينار أي ما نسبته ١٢,٧٩% في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الاجمالي	المنشآت		الشركات الكبرى		القروض المقارية		الافراد	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩,٨٠٨,٦٦٨	١,٥١٧,٦٦٢	١,٥١٧,٦٦٢	٢,٢٤٧,٩٨١	٢,٢٤٧,٩٨١	٢٨٦,٠٠٦	٢٨٦,٠٠٦	٥,٧٥٧,٠١٩	٥,٧٥٧,٠١٩
١,٦٦٠,٠٠٠	٢٦١,١٨٠	٢٦١,١٨٠	-	-	١,٢٢٦,٦٤٧	١,٢٢٦,٦٤٧	١٧٢,١٧٣	١٧٢,١٧٣
٤٩,٦٣١	-	-	-	-	-	-	٤٩,٦٣١	٤٩,٦٣١
١١,٥١٨,٢٩٩	١,٧٧٨,٨٤٢	١,٧٧٨,٨٤٢	٢,٢٤٧,٩٨١	٢,٢٤٧,٩٨١	١,٥١٢,٦٥٣	١,٥١٢,٦٥٣	٥,٩٧٨,٨٢٣	٥,٩٧٨,٨٢٣

مخصص ديون متعثره على أساس المعامل الواحد
مخصص ديون مصنفه على أساس المحفظه للديون تحت الرقابه

الاجمالي	المنشآت		الشركات الكبرى		القروض المقارية		الافراد	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٧٢٠,٧٢١	٨٦٦,٣٢٠	٨٦٦,٣٢٠	٢,٢٤٧,٩٨١	٢,٢٤٧,٩٨١	١٢٨,٧١٧	١٢٨,٧١٧	٥,٤٧٧,٧٠٣	٥,٤٧٧,٧٠٣
١,١٠٠,٠٠٠	٦٥١,٣٤٢	٦٥١,٣٤٢	-	-	١٥٧,٢٨٩	١٥٧,٢٨٩	٢٩١,٣٦٩	٢٩١,٣٦٩
(١٢,٠٥٣)	-	-	-	-	-	-	(١٢,٠٥٣)	(١٢,٠٥٣)
٩,٨٠٨,٦٦٨	١,٥١٧,٦٦٢	١,٥١٧,٦٦٢	٢,٢٤٧,٩٨١	٢,٢٤٧,٩٨١	٢٨٦,٠٠٦	٢٨٦,٠٠٦	٥,٧٥٧,٠١٩	٥,٧٥٧,٠١٩
٩,٦٥٧,٦٢٠	١,٥٠٢,١٣٢	١,٥٠٢,١٣٢	٢,١٨٨,٥٢٣	٢,١٨٨,٥٢٣	٢٨٤,٩٧٧	٢٨٤,٩٧٧	٥,٦٨١,٩٨٨	٥,٦٨١,٩٨٨
١٥١,٠٤٨	١٥,٥٣٠	١٥,٥٣٠	٥٩,٤٥٨	٥٩,٤٥٨	١,٠٢٩	١,٠٢٩	٧٥,٠٣١	٧٥,٠٣١

بلغت قيمة المخصصات التي إنتقلت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى بمبلغ ١٢٨,٩٢٨ دينار كما في ٢٠ حزيران ٢٠١١ (٧١٥,٣٩٣) ٢٠١٠ كانون الأول (٢٠١٠).

القوائد المعقولة

فيما يلي الحركة على القوائد المعقولة :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١
الرصيد في بداية الفترة
يضاف : القوائد المعقولة خلال الفترة
ينزل : القوائد المحولة للإيرادات
ينزل : القوائد المعقولة التي تم شطبها
الرصيد في نهاية الفترة

الاجمالي	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الافراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥,٥٥٣,٨٨١	١,٠٤٤,٣٠٧	١,٢٩٨,٨٤٥	٥١٨,٨٣٩	٢,٦٩١,٨٩٠
٦٦٤,٨٥٦	٣٢٥,٦٩٦	-	٥٨,٦٢٧	٢٨٠,٥٣٣
(٢٦,٤٨٩)	(١٤,٢٢٣)	-	(٥,١٢٧)	(٧,١٣٩)
(٣٢٢)	-	-	-	(٣٢٢)
٦,١٩١,٩٢٦	١,٣٥٥,٧٨٠	١,٢٩٨,٨٤٥	٥٧٢,٣٣٩	٢,٩٦٤,٩٦٢

المنشآت

الاجمالي	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الافراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤,٦٢٧,٨١٦	٥٣٣,٨٨٧	١,٢٩٨,٨٤٥	٤٨٤,٣٣٢	٢,٣١٠,٧٥٢
١,١٠٥,١٢٥	٥٧٩,٠٥٢	-	٦٥,٧٠٧	٤٦٠,٣٦٦
(١٧٤,٧٢٤)	(٦٨,٠٤١)	-	(٢٨,٣٢٧)	(٧٨,٣٥٦)
(٤,٣٣٦)	(٥٩١)	-	(٢,٨٧٣)	(٨٧٢)
٥,٥٥٣,٨٨١	١,٠٤٤,٣٠٧	١,٢٩٨,٨٤٥	٥١٨,٨٣٩	٢,٦٩١,٨٩٠

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
الرصيد في بداية السنة
يضاف : القوائد المعقولة خلال السنة
ينزل : القوائد المحولة للإيرادات
ينزل : القوائد المعقولة التي تم شطبها
الرصيد في نهاية السنة

١٠- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
-	٢٥١,١٢٧,٤٣٦
-	٤٤,٢٤٠,٣٢٨
-	٢٩٥,٣٦٧,٧٦٤

أوراق مالية حكومية وبكفالتها
أسناد قروض الشركات

١١- استثمار في شركة حليفة

- بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٠ تم الإتفاق مع البنك المركزي الأردني على قيام البنك بشراء جزء من أسهم البنوك الأردنية المستثمرة في البنك الأردني الدولي / لندن حيث قام البنك بشراء حصص إضافية خلال العام ٢٠١٠ لتصل حصته إلى ٢٢/٨٦ % .

- إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذا الإستثمار هو حسب نسبة التملك في الإستثمار .

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركة الحليفة :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٣,٨٦٥,٦٧٢	٦,٠٥٥,٩٣٥
٥,٠٨٠,٨٢٢	-
(٢,٥١١,٠٦٦)	-
(٣٧٩,٤٩٣)	٢٤١,٥٥٣
٦,٠٥٥,٩٣٥	٦,٢٩٧,٤٨٨

رصيد بداية الفترة / السنة
إضافات

تعويض خسائر الشركة الحليفة قبل تاريخ التملك
حصة البنك من أرباح (خسائر) الشركة الحليفة

إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركة الحليفة هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٢٢٩,٠٢٢,٧١٠	٢٧٦,٥٣٤,٣٢٨
٢٠٢,٥٣١,٣٠٦	٢٤٨,٩٨٦,٢٦٢
٢٦,٤٩١,٤٠٤	٢٧,٥٤٨,٠٦٦
٦,٠٥٥,٩٣٥	٦,٢٩٧,٤٨٨

مجموع الموجودات
مجموع المطلوبات
صافي الموجودات
حصة البنك من صافي الموجودات

١٢- موجودات أخرى
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٦,٩٧٩,٦٢٤	٥,٦٠١,٠٠١
١,٠٠٧,٩٤٩	١,٦٣٥,٩٢٦
٣,٢٦٤,٥٩٥	٣,٨٦٨,١٩٥
١٨٤,٣٢٨	١٨٥,٤٦٧
٣٠٣,٧٥٢	٣٠٩,٥١٨
٥٢٤,٧٦٤	٢٨٩,٣٨٢
-	٥٤٤,٤٧٧
٥٤٣,٩٩٩	٧٠٦,٠٩٤
١٢,٨٠٩,٠١١	١٣,١٤٠,٠٦٠

فوائد وإيرادات برسم القبض
مصرفات مدفوعة مقدماً
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *
مخزون القرطاسية والمطبوعات
التأمينات المستردة
تقاص الفروع المحلية
تقاص الفروع الخارجية
مدينون وأرصدة مدينة أخرى

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠	للسنة أشهر المنتهية ٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٢,٢٦٠,١١٤	٣,٢٦٤,٥٩٥
١,٠٠٤,٤٨١	٦٠٣,٦٠٠
٣,٢٦٤,٥٩٥	٣,٨٦٨,١٩٥

رصيد بداية الفترة / السنة
إضافات
رصيد نهاية الفترة / السنة

بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين كحد أقصى .

١٣ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١١					
افراد	شركات كبرى	ومتوسطة	مؤسسات صغيرة	الحكومة	
دينار	دينار	دينار	دينار	والقطاع العام	المجموع
٨٧,٦٨٦,٨٠٩	٣٠,٣٤٤,٥٩١	٨,٩٤٦,٦١١	٩,٢٩٣,٤١٨	١٣٦,٢٧١,٤٢٩	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٦,٦٦٣,٧٤٢	١,٥٥٩,٩١٦	١,٠٩٢,٢٣٩	-	٢٩,٣١٥,٨٩٧	ودائع التوفير
٢٥٧,٧٣٩,١٦٤	٨٢,٠٤١,٤٢١	١١,٣٨٨,٦٩٧	٢٥,٥٦٠,١٥٩	٣٧٦,٧٢٩,٤٤١	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٣٧٢,٠٨٩,٧١٥	١١٣,٩٤٥,٩٢٨	٢١,٤٢٧,٥٤٧	٣٤,٨٥٣,٥٧٧	٥٤٢,٣١٦,٧٦٧	المجموع

٣١ كانون الاول ٢٠١٠					
افراد	شركات كبرى	ومتوسطة	مؤسسات صغيرة	الحكومة	
دينار	دينار	دينار	دينار	والقطاع العام	المجموع
٧٨,٥٠٦,٥٨٨	٢١,٨٦٣,٥٢٦	٨,٩١٧,٣٤٨	٤,٣٤٩,٨٨٣	١١٣,٦٣٧,٣٤٥	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٦,٣٦٤,٠٥٠	٤,١٩٦,٥٨٠	٥٦٧,٥٧٣	٢٣,٦٦٧	٣١,١٥١,٨٧٠	ودائع التوفير
٢٣٨,١٣٦,٠٥٨	١٠٥,٨٢٩,٨٣٩	٥,٣٦٧,٤٧٥	٢٢,٩٢٧,٦٠٩	٣٧٢,٢٦٠,٩٨١	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٣٤٣,٠٠٦,٦٩٦	١٣١,٨٨٩,٩٤٥	١٤,٨٥٢,٣٩٦	٢٧,٣٠١,١٥٩	٥١٧,٠٥٠,١٩٦	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة والقطاع العام داخل المملكة وخارجها ٣٤,٨٥٣,٥٧٧ دينار أي ما نسبته ٦,٤٣ % من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٢٧,٣٠١,١٥٩ دينار ، أي ما نسبته ٥,٢٨ % كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠) .

- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٦٩,٤٠٨,٨٩١ دينار أي ما نسبته ١٢,٨٠ % من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٦٦,٩٤٤,١٨٧ دينار أي ما نسبته ١٢,٩٥ % كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠) .

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة المحب) ١٧,٣٦٥,٥٣٧ دينار أي ما نسبته ٣,٢ % كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٢١,٦٦٣,٠٤٢ دينار أي ما نسبته ٤,٢ % من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠) .

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٢,٩٥٤,٣٨٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٢,١٠٠,٥٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠) .

١٤ - مخصص ضريبة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٤,٨١٢,٦٩٤	٥,٣٤٠,٩١٤
(٣,٤٥٤,٥٠٢)	(٣,٥١٦,١٥٠)
٣,٩٨٢,٧٢٢	١,٨٦١,١٩٠
٥,٣٤٠,٩١٤	٣,٦٨٥,٩٥٤

رصيد بداية الفترة / السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة
رصيد نهاية الفترة / السنة
أ - مخصص ضريبة الدخل

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
١,٧٩٩,٢٧٦	١,٨٦١,١٩٠
-	(٩,٦٠٢)
٢٩,٤٦٣	-
١,٨٢٨,٧٣٩	١,٨٥١,٥٨٨

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة للفترة

ب - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٨,٤٦٥,٤٨٢	٨,٤٠٨,٠٦٣
(٢,٠٢٣,٣٨٥)	(١,١٥٧,٧٠٨)
١١٥,٧١٣	٤١٣,٧٤٢
٦,٥٥٧,٨١٠	٧,٦٦٤,٠٩٧
% ٢١,٣	% ٢٢

الربح المحاسبي
أرباح غير خاضعة للضريبة
مصروفات غير مقبولة ضريبياً
الربح الضريبي
نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- وفقاً لقانون ضريبة الدخل تم استخدام نسبة ٣٠ % لاحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ ومخصص ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ ، علماً بأن نسبة ضريبة الدخل القانونية في قبرص وقطر ١٠ % .

- تم التوصل إلى تسوية نهائية لضريبة الدخل للسنوات ٢٠٠٣ ، ٢٠٠٥ ، ٢٠٠٦ ، ٢٠٠٧ ، ٢٠٠٩ أما بخصوص السنة المالية ٢٠٠٤ فما زالت منظورة لدى المحكمة ، أما بخصوص السنة المالية ٢٠٠٨ ، فقد تم تسليم كشف التقدير الذاتي ودفعت الضريبة المعلنة ، وقامت دائرة ضريبة الدخل بتدقيق حسابات البنك وصدر إشعار التقدير المتعلق بها وهي الآن في مرحلة الاعتراض وهي الآن منظورة لدى المحكمة ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية كافية لأغراض الإلتزامات الضريبية .

- أما بخصوص عام ٢٠١٠ ، قام البنك باحتساب مخصص ضريبة الدخل عن هذه السنة وفق أحكام قانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته وتقديم كشف التقدير الذاتي ، ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات السنة المذكورة حتى تاريخه .

- تم احتساب ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وفق أحكام قانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ بموجب النسب الضرائبية المقررة وبموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل بها البنك ، وتم أخذ مخصص بمبلغ ١,٨٥١,٥٨٨ دينار ، ويرأي الإدارة والمستشار الضريبي للبنك إن المخصصات المستدركة كافية لمواجهة أي التزام ضريبي ممكن أن يطرأ .

١٥- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
١,٨١٥,٦٢٣	١,٣٦٢,١٧٥	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٥٧٣,١٨١	٥٦٥,٢٦٩	فوائد وإيرادات مقبوضة مقدماً
٤٤٢,٣٥٦	٢٦٧,٣٦٥	ذمم دائنة
١,٥٥١,٣٣٧	١,٥٣٩,٩٩٩	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
١٥٥,٥٠٨	٣٧,٣٤٩	شيكات وحالات برسم البيع
٩٨٨,٥٦٥	١,٨١٥,٧٧١	شيكات البنك الصادرة بالدينار
٧١,٣٠٢	٧١,٠٧٧	تأمينات الصناديق الحديدية
٥٤٦,٥٣٣	٥٤٤,٧٩٦	رسوم الجامعات والبحث العلمي والتدريب المهني والتقني
٨١,٥٠٦	١,٤٣٠,٦٧٢	أرباح مساهمين غير موزعه
٤٥,٧٦٧	٤٧,٥٤٣	أمانات ضريبة الدخل
٦٦٣,٠٢٩	٧٣١,١٢٥	أخرى
٦,٩٣٤,٧٠٧	٨,٤١٣,١٤١	

١٦- احتياطي تقييم موجودات مالية / التغير المتراكم في القيمة العادلة

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
٨١٣,٤٦٣	١,٠٨٠,٤٣٨	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
-	(٢,٤١١,٢٩٢)	أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير
٥٢٥,٦٢٦	(١,٩٠٣,٤٧٩)	المالية رقم (٩)
-	٢٦,٧٥٩	(خسائر) أرباح غير متحققة
(٢٥٨,٦٥١)	-	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة
١,٠٨٠,٤٣٨	(٣,٢٠٧,٥٧٤)	الدخل الشامل الآخر
		مطلوبات ضريبية مؤجلة

١٧ - الأرباح المدورة

تمثلت الحركة على حساب الأرباح المدورة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ بما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٠,٠١٠,٨٥٦	١٢,٠٩٤,١٩٣	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١١,٦٨٣,٧٢٨	-	الربح للسنة
-	٢,٩١٧,٠١١	أثر التطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
-	١٠,٥٤٤	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
(٢٥٠,٠٠٠)	-	(المحول) إلى الإحتياطيات :
(١,٣٥٠,٣٩١)	-	المحول إلى احتياطي المخاطر المصرفية العامة
(٨,٠٠٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	المحول إلى الإحتياطي الإجباري
١٢,٠٩٤,١٩٣	٥,٠٢١,٧٤٨	أرباح موزعة على المساهمين
		المجموع

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٨٠٤,٧٨٥ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضريبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (مقابل ٧٩٥,١٨٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٢,٩١٧,٠١١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

١٨ - الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	
دينار	دينار	
١,٢٩٤,١٦٤	١,٠١٧,٣٣٤	تسهيلات ائتمانية مباشرة :
٢٨٠,٩٦٨	٢٧٩,٨١٣	للأفراد (التجزئة) :
٦٦٥,٤٧٢	٢١٤,٦٧٢	قروض
		بطاقات ائتمان
		القروض العقارية
		الشركات :
		الشركات الكبرى
٦,٢١٤,٣٤٤	٦,٦٦٠,١٧٩	قروض
		منشآت صغيرة ومتوسطة
٢,٠٩٣,٥٩٨	٢,٠١٠,٣٤٤	قروض
١,٦٤٣,١٥١	١,٣٣٢,٢٠٥	الحكومة والقطاع العام
٧٠,٥٠٧	٣١٤,٠٢٨	أرصدة لدى البنك المركزي
٣,٦٠٣,٤١٦	٢,١١٧,٠١٩	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦,٩١٦,٥١٤	٧,٦٨٠,٢٨٤	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٢,٧٨٢,١٣٤	٢١,٦٢٥,٨٧٨	المجموع

١٩- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٢,٣٠٧,٦٠٣	٢,٢٠٣,١٤٨
٤١٩,٠٠٢	٣١٢,٠٧١
١٧٣,٧٣٥	١٨٣,٧٥٢
٦,٢١٥,١٩٩	٥,٥٧٩,٦٢١
٤٩٤,٢٩٤	٣٤١,١٢٩
٣٢٠,١١٨	٣٦٨,٢٥٧
٩,٩٢٩,٩٥١	٨,٩٨٧,٩٧٨

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء :
حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع توفير
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
تأمينات نقدية
رسوم ضمان الودائع
المجموع

٢٠- حصة السهم من ربح الفترة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٦,٥٣٩,٥٨٩	٦,٤٨٠,٣٥٧
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٠,٠٦٥	٠,٠٦٥

الربح للفترة - قائمة (ب)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من
ربح الفترة (مساهمي البنك)

فيما يلي مقارنة لاحتساب حصة السهم من الربح للفترة بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" الناجم عن تصنيف الاستثمارات وقياس قيمتها العادلة وفقاً لهذا المعيار وحصة السهم من الربح للفترة في حال الاستمرار في تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الاعتراف والقياس" وعدم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المشار إليه أعلاه.

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	
معيار المحاسبة	معيار التقارير
رقم (٣٩)	المالية رقم (٩)
دينار	دينار
٦,٤٨٠,٣٥٧	٦,٤٨٠,٣٥٧
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٠,٠٦٥	٠,٠٦٥
٠,٠٦٥	٠,٠٦٥

الربح للفترة - قائمة (ب)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
حصة السهم من الربح للفترة العائد
لمساهمي البنك
أساسي
مخفض

٢١- أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرباح متحققة	غير متحققة (خسائر)	توزيعات نقدية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٤٨١,٠٢٣	(٤٦,٧٠٨)	٢٦٦,٥٠٠	٧٠٠,٨١٥
٤٨١,٠٢٣	(٤٦,٧٠٨)	٢٦٦,٥٠٠	٧٠٠,٨١٥

للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠١١
أسهم شركات
المجموع

٢٢- توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

دينار
٤١٤,٤١٠
٤١٤,٤١٠

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١
عوائد توزيعات اسهم شركات

٢٣- النقد وما في حكمه
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار	دينار
٢٧,٨٥٣,٢٩٠	٣٤,٩٠٣,٤٠٦
١٧١,٩٤٦,٣٣٨	١٤٨,١٧٣,٨٠٩
(١٦١,٥٣٠,٤٩٤)	(١٦٠,٨٦٦,٣٤٩)
٣٨,٢٦٩,١٣٤	٢٢,٢١٠,٨٦٦

نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني تستحق
خلال ثلاثة أشهر
يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
المجموع

٢٤ - كفاية رأس المال

والجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل بهذا الخصوص :

٢٠١٠	٢٠١١	
آلاف الدينائير	آلاف الدينائير	بنود رأس المال الاساسي حسب متطلبات الأعمال
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٢,٧٩١	١٢,٧٩١	الاحتياطي القانوني
١,٢٩٩	٤,٢١٧	الأرباح المدورة
١٧٩	١٠٤	حقوق غير المسيطرين
(١,٦٤٢)	(١,٥٩٧)	الشهرة
-	(١,٧٣٧)	يطرح : عقارات مضي عليها أكثر من ٤ سنوات
(٣,١١٧)	(٦,٤٧٠)	يطرح : استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات
١٠٩,٥١٠	١٠٧,٣٠٨	ماله تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه
		مجموع رأس المال الاساسي
٢٧٢	٢٧٢	بنود رأس المال الاضافي
٤٨٦	(٣,٢٠٨)	فروقات ترجمة العملات الاجنبية
٢,٨٩٣	٢,٨٩٣	التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٣,١١٧)	٤٣	احتياطي المخاطر المصرفية العامة
٥٣٤	-	يطرح : استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات
		ماله تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه
		مجموع رأس المال الاضافي
١١٠,٠٤٤	١٠٧,٣٠٨	يطرح :
٦١١,٠٧٥	٥٩٠,٠١٠	مجموع رأس المال التنظيمي
١٨,٠١	١٨,١٩	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١٧,٩٢	١٨,١٩	نسبة كفاية رأس المال (%)
		نسبة رأس المال الاساسي (%)

٢٥ - معلومات قطاع الأعمال
معلومات عن أنشطة البنك :

- تم توزيع أنشطة البنك إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية لأغراض إدارية :
- ١ - حسابات الأفراد : تشمل ودائع العملاء الأفراد ، قروض سكنية ، سحب الخدمات المصرفية المكشوف ، تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية .
 - ٢ - حساب المؤسسات والشركات : تشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى والودائع والحسابات الجارية الخاصة بالعملاء من المؤسسات والشركات .
 - ٣ - الخزينة : تتمثل بتوفير خدمات سوق المال ، المتاجرة والخزينة ، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة أوراق العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أنونات الخزينة ، وإيداعات مالية حكومية وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية .
 - ٤ - التمويل المؤسسي : يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكل التمويل وإصدار نشرات الإكتتاب .

١- فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		الخدمات المصرفية		خدمات مصرفية للأفراد		إجمالي الإيرادات المباشرة	
للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	٢٠١١	أخرى	بالآلاف الدنانير	بالآلاف الدنانير	بالآلاف الدنانير	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	نتائج أعمال القطاع
٢٦,١٩٠	٢٦,٥٣١	١,٧٠٦	١٢,١٤٧	١٠,١١٢	٢,٥٦٦	مصاريف غير موزعة	الدخل التشغيلي
٣٩١	١,٦٦٠	-	-	١,٣٣٤	٣٢٦	مصرفوف ضريبة الدخل	صافي ربح الفترة
١٥,٨٦٩	١٥,٨٩٣	٩٩٧	٩,٩٤٤	٣,٩٤١	١,٠١١	معلومات أخرى	الإنتاج الرأسمالي
٧,٤٠٤	٧,٤٨٥					استهلاكات وإطفاءات	
٨,٤٦٥	٨,٤٠٨						
١,٨٢٨	١,٨٥٢						
٦,٦٣٧	٦,٥٥٦						
١,٧٧٠	٢,٥٨١						
٥٠٢	٦٣٨						
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١						
٣٥,٤٩٩	٣٧,٨٩٩	٣٧,٨٩٩	٥٢٧,٢٦٩	٢٤٥,٧٠٧	٦٥,٩١٤	موجودات غير موزعة على القطاعات	
٨٣٥,٦٧١	٨٣٨,٨٩٠	-	٥٢٧,٢٦٩	٢٤٥,٧٠٧	٦٥,٩١٤	موجودات القطاع	
٨٧١,١٧٠	٨٧٦,٧٨٩	٣٧,٨٩٩	-	-	-	مجموع موجودات القطاع	
١٣,٩٩٥	١٣,٤٦٦	١٣,٤٦٦	-	-	-	مطلوبات غير موزعة على القطاعات	
٧٢٧,٨٦٦	٧٣٨,٩٦٩	-	١٦٩,٤٥٦	١٧٨,٧٦٣	٣٩٠,٧٥٠	مطلوبات القطاع	
٧٤١,٨٦١	٧٥٢,٤٣٥	١٣,٤٦٦	١٦٩,٤٥٦	١٧٨,٧٦٣	٣٩٠,٧٥٠	إجمالي مطلوبات القطاع	

فيما يلي توزيع الإيرادات وموجودات البنك ومصرفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع	دينار	دينار
حزب ٣٠	٢٠١٠	٢٠١١
٢٦,١٩٠,٦٩٣	٢٦,٥٣٠,٥٢١	
١,٧٦٩,٨٦٥	٢,٥٨١,٢٠٠	

المجموع	حزيران ٣٠	دينار
٣١ كانون الاول	٢٠١٠	٢٠١١
٨٧١,١٧٠,٧٧٧	٨٧٦,٧٨٩,٤٨٧	

خارج المملكة	داخل
٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٠	٢٠١١
ديار	ديار

٦,٦٥٠,٦٥٦	١٩,٥٤٠,٠٣٧	٢٠,٩٧٥,٢٦٢	إجمالي الإيرادات
٣١,٣٥٥	١٤٧,٧٨٨	٢,٤٣٣,٤١٢	المصروفات الرأسمالية

المجموع	خارج المملكه	داخل المملكه
٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١١
دينار ٨٧١,١٧٠,٧٧٧	دينار ٢٦٦,٦١٧,٨٤٧	دينار ٦٠٠,٢١١,٥٥٥
٨٧٦,٧٨٩,٤٨٧	٢٧٠,٩٥٩,٢٢٢	٦١٠,١٧١,٦٤٠

داخ	ل المملكه
٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
٢٠١١	٢٠١٠
دينار	دينار
٦١٠,١٧١,٦٤٠	٦٠٠,٢١١,٠٠٠

مجموع الموجودات

٢٦ - معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	نسبة الملكية	رأس المال الشركة	
		٣٠ حزيران ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
		دينار	دينار
الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية	١٠٠ %	٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠
بنك الإستثمار العربي الأردني - قطر	١٠٠ %	١٧,٧٢٥,٠٠٠	١٧,٧٢٥,٠٠٠

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وبإستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية .
إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة	
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ حزيران ٢٠١١	اعضاء مجلس الادارة	الشركات التابعة
دينار	دينار	دينار	دينار
٤٦,٣٠٦,٣٠٢	٤٤,١٩٨,٨٧٩	٢٩,٠٨١,٦١٢	١٥,١١٧,٢٦٧
٦٠,٦٠٤,٢٩٥	٤٩,٧٠٤,٠٦٤	-	٤٩,٧٠٤,٠٦٤
٢,١٧٨,٩٣٥	١٤٥,٣٦٤	-	١٤٥,٣٦٤
بنود داخل قائمة المركز المالي الموحد :			
ودائع دائنة			
ودائع مدينة			
تسهيلات مباشرة			
بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :			
تسهيلات غير مباشرة			
٤,٨٣٦,٠٤٠	٦٦٩,٥١٧	١٠٤,٩٢٢	٥٦٤,٥٩٥

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار

عناصر قائمة الدخل الموحد :			
١٦٤,٧٥٤	١٨٢,١٧٤	٤,٥٣٩	١٧٧,٦٣٥
فوائد وعمولات دائنة			
٤٨٨,٥٣٨	٥١٦,٨٨٢	٣٤٣,٣٤٧	١٧٣,٥٣٥
فوائد وعمولات مدينة			

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٥ % على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٥ % وأعلى سعر فائدة مقبوضة ٩ % على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٦,٥ % .

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
٣٦٢,٦٠٥	٣٨٨,٩٢٦	نفقات السفر والإقامة
٢٨,٠٣٧	٤١,٩٨٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	المجموع
٤٠٥,٦٤٢	٤٤٥,٩١١	

٢٧ - ارتباطات والتزامات محتملة

أ - على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل أن تطرأ ، تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	إعتمادات مستندية
١٨,٤٧٣,٠٨٢	١٨,٤٧٤,٥٢٨	صادرة
١,٠٢٥,٧٥١	٣٠٤,٤٣٨	واردة معززة
٤٣,٩٤٨,١٠٢	٤٧,٠٢٤,١٧٥	واردة غير معززة
		قبولات
١٦,٠٧٦,٢١٦	١٨,٩٦٠,٢٤٩	صادرة / اعتمادات
٧,٧٧٣,٨٧١	٧,٤٧٨,٠٩٧	صادرة / بوالص
٣٨٥,٨٣٢	-	واردة معززة
٦,٠٥٥,٥٥٩	٨,٣٥١,٦٢٧	واردة غير معززة
		كفالات :
٤٥,٧٨٤,٨٥٨	٤٤,٥٨٩,٨٣٧	- دفع
١٣,٩١٧,٤٤٩	١٣,٤٠٤,٦٦٢	- حسن تنفيذ
١٥,٥٢٥,٣٦٥	١٤,١٢٠,١٣٧	- أخرى
٥,٠٢٦,٤٣٢	٦,٠٩٩,٦٩١	عقود الشراء والبيع الآجل
١٧,٩٦٧,٦٤٩	٢٢,٣٨٢,٩٠٤	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
١٩١,٩٦٠,١٦٦	٢٠١,١٩٠,٣٤٥	المجموع

٢٨ - القضايا المقامة على البنك

هناك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعدل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ٦٨٢,٠٣٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٦٧١,٧٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠) وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها .

٢٩- الإحتياطات

- لم يتم البنك بإقتطاع الإحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام القانون والتعليمات سارية المفعول حيث أن هذه القوائم المالية هي قوائم مرحلية وسيتم اقتطاع تلك الإحتياطات والرسوم اللازمة في نهاية السنة المالية .

٣٠- أثر اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

قام البنك والشركات التابعة له بالتصنيف المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي :

أ - إعادة تصنيف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين كما يلي :

الموجودات المالية	أول كانون الثاني ٢٠١١				الفرق
	فئة القياس		القيمة الدفترية		
	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	
	دينار	دينار	دينار	دينار	
أدوات ملكية	موجودات مالية للمتاجرة	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٣٥٠,٢٠٨	٣,١٧٧,٢٤٠	(٢,٨٢٧,٠٣٢)
أدوات ملكية	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٢٦٤,٣٠٩,٥٩٠	٤٦,٧٤٩,٥٥٨	٢١٧,٥٦٠,٠٣٢
أدوات دين	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٢٢,٦٤٥,٤٣٣	٢٣٧,٣٧٨,٤٣٣	(٢١٤,٧٣٣,٠٠٠)

ب - الاستثمارات في أسهم الشركات المصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنيف الجزء الذي تعتقد الإدارة ، وفقاً لنموذج أعمالها ، أنه من الاستثمارات الاستراتيجية وليست لأغراض المتاجرة ، ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ١,٠٨٠,٤٣٨ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة الى حساب احتياطي تقييم موجودات مالية ضمن حقوق الملكية الموحدة كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١١ .

ج - لم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمة الدفترية السابقة (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩) والقيمة الدفترية الحالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩) للموجودات المالية كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ والذي يمثل الرصيد الإفتتاحي عند التحويل .